

РУССКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЉОВИНИ ЈУГОСЛАВИЈИ

Найважније вјести.

Осудзени украјински револуционери.

В подзелок звершел ше у Варшави суд проти украјинских револуционероу за убиство польскогo министра Церашкого.

Осудзени:

Бандера Стефан на шмери.

Лебидь Микола на шмери.

Тим обидвоу по амнистии премената кара шмерица на доживотну робию.

Далее осудзени:

Гнатківска Дарин на 15 р. робии.
Карпинець Ярослав на доживотну робию.

Клианшин Микола на доживотну робию.

Підгайний Богдан на доживотну робию.

Малюца Иван на 12 роки робии.

Мираль Роман на доживотну робию. (Малюца и Миталь едну признали, же робели проти польскей власти над украинским народом).

Кочмарский Евген 12 роки робии.

Зарицка Катарина 8 роки робии.

Чорний Яков 7 роки робии.

Рах Ярослав 7 роки робии.

Силне большев. наоружане.

Прешлого року видали большевики за свою армию 8 миллиарди рубли (коло 100 миллиарди дилари!), а у тогорочник бюджета одредвели на наоружане 14 миллиарди рубли. Сцу направил кельо вецей новних аероплатоу и повекшац кадер старшого войска. Кельо милиони худобних людюх будзе прето у большев. держави гладовац и од гладу умерати?...

Талияне напредую.

Талиянски висти зос Абесинии приноша, же генерал Трациани почал пред трома диями велку офензиву на южной фронті у провинци Огаден и же ан тоги три дні поцинул Абесинцоу, котрих водил рас (княз) Деста, ва 70 килом. Кельо у тим правди, чезко повесц, але главно, же ше Талияне можу похвалити.

Споразум опозициі.

Тих днюх бул у Загребу на догварки а Дром Мачеком предияк демократоу Бонж. Влаич, а у Београду бул заш од опозициі др. Будисавлович. Новини уж являц, же споразум у опозициі уж готови, але службено ше ише нич не явля.

1935. РОК.

Прешлы и тот од Христова Рождства 1935. рок як и шичко по преходзи. Прешол да ше ишла назад су нам не враци. Вои ше не враци, але його наслідки, діла, події, по ше у ним стали, оставило и буду мац свой вплив и у 1936. новим року. Ми то осетиме. Зато потребно и врсано прикомвун себе на одходе старого року, важнейши події у политичним и газдовским жиноче швета, же би змо могли разумити події и розвои живота у новим року.

Найважније политични події у 1936. року.

Починаме од политики не зато, же о политики мож најважнейше беседовац, бо можеш повесц, чом цо и маш право, бо у политики влада највекша шибобода. Так голем вели малорученц и коужи политични инсеклантци лумаю. Але ми починаме зос оглядом шветових политичних подіюх зато, ба вплив и наслідки политики мож внадиш окелити и у газдовстве и у прожиттним и церковним жиноче и у самих франшизоу. Прето, да можеме похорити чезкосци газдовскогo живота, да можеме разумити, чом нелика так чезко на швец, чом ше шичко кива, чом хмары войны не престано видна над нашу Европу, најкултурнейшу але најногубейшу часту швета — мушиме дакус закучнуц до шветовой политики.

Пасивна биланция.

Уобще мож повесц, же политична биланция шичких державоу за прешли рок цалком пасивна.

Союз Народоу ше уж скорей указал без никакей моци, кед не могли препречиц войну Японскей проти Китаю, а у прешлим року заш не мал моци, да препречиц войну Италиі проти Абесинии. Баци на Союзу Народоу указуе ше најяснейше розтарганосц швета и же шветом влада нем себелюбство и мержня, а не любов и правда.

У северней Америки борел ше президент Росвелт проти капитали-

стоу, да поможе фармероу и робитничком, але мал мало успиху, бо капиталисти барз добре организоване и не дакше. У таджикско-абес. войны трима на Америка неутрално.

У Мексику подзела ше далее кирвана борба безбожней франмасонскей власти проти хагол вири и церкви. Од ступей странни гонитель президент Калес, але и його наслідник Карденас не лешли.

У осталих державоу Южной Америки були ласкей буни проти капиталистоу, але понеже тоги буни водзел большевизи, худобни народ ици проти капиталистоу не вириал.

У Немецкей владал Гитлер не спротивлено. Вои ше одшободзел од мирочних угороу, президент общу войну длужносци, повекшац войску и почал цалю наоружовац Немецку на суши, в морю и ввоздуху. Вплив Жидюу цалкоу зотар. Велька е хиба Гитлера, же його влада почала борбу з католичеркву и зос християнску виру. Гитлероуци би сидели мац команду и у неркованих стварох, але у теи борби з церкву вои цоламу зуби.

Англия мала највекшу бому зоталиянско-абесинску войну. Вона виступела оштро проти Италиі а прето, же ше боі, да Италия не освои Абесинию и так не почне конкуровац Англиі у еи колониялней моци и да ей вел не правдесприятки на морюх, где терза Англия најмоцнейша.

У Французкей ше борели з власи два табори: социјалисти и франмасони з едней страни и националисти и друтей. Социјалисти су проти Италиі, националисти за Италию. Борба странкоу за власи Французкей барз чкодзи.

Италия шичку свою силу обрцела на приправу за войну у Абесинии а вец од септембра на саме пошване Талияне су шички зложки зос своим диктатором Мусолинином, же муна освои Абесинию и инач ше не оглудаю. Мож повесц, же цали швет осудзу их войну проти Абесинии, але вони прекосца шичким и иду далее за своим цильом.

(Далее будзе).

ДУХОВНИ ЖИВОТ

Волюбљени у Христу браћа напотнове!

Вельки мариборскы владыка, слуга Божи Сломшек, котрого маю пскоро прелатици „благосиям“, написал 1852. року у своїм Евархическом Вистяку „Зодня Данина“ тогто: „Христос Господь иже и по днаний дзень дохлуга имату своій св. Церкви розгаргану баржей, як точ кеди скорей, особляво медах поколенима так худобних, а барз обдарованих Славянох, котри себе так блізки, а з другога боку так су медисобно паляки. Думка ме гонела, жадано ме мучело, ни да тие цо скорей вполни у нас молисна напоиць предоброто Слывителя, котру Вол пред одходом ту својому Отцови так горучо молял: „да нас звяже зос звазом правди и любви. Лем теди швет спозн, же ми його ученики“. Тота причина наведла велького владыку, да перши оспуе „Братство св. Кирила и Методия“ под покровом пресе. Бископиди зос цильо, да роби коло того, же да не викопай Христово жадано висловене у Архирейскей молитви: „да шиди буду едно“.

При нагоди торжества 1000-рочичи шмерци св. Методия 1885. року вельки моравски митрополит Стоян у порозумени з другима представниками славянских народох на Унйиним конгресе у Велеграде пренирел правила Братства словенского и створел Апостолат св. Кирила и Методия за шидних Славянох з еднаку цильо. Тот Апостолат одобрел и сам Апостолски Престол и вон ма шидка да медах пакы робы, як то маю владыкове одредзели у своїм посланию 1927. року.

Премилн у Христу браћа священїк!

Зробе як найвещей можесе, да ше тогторжество на всякнїи способ цо достойнїше окончыи. Пречасни и всечестивїи напотнове як и шидки управители церквох, а исто так и монахови най на 24. недзелью до Сшествию Св. Духа пречитаю тогто послание при торжественскей Службї Божей, а шидки сай преслава тог дзень зос св. архискупцо намярени Апостолата св. Кирила и Методия. Най ше на торжество поволаю шидки церковни организациї и най виступи под своїма прапорами. Дзе мож, най ше преа 3 днї пред тїм тримаю Молитви зос науку о живице и роботї св. Братох на основи наших посланийох.

Же би ше тогторжество як величавейше и цо з великим успихом окончыло, одредуеме, да ше волю предлужи и га 1936. рок аж до праздника св. Кирила и Методия на 5. юния. Препоручуеме най ше академичнїи шкляди и чед св. Братох Кирила и Методия стно окончыи и на днї шмерци наших апостолох днї 14. фебруара и коло 6. априла по Велькей Ноци.

Торжество най ше зягошчили на сам праздник св. Кирила и Методия 5. юния 1936. р.

Любим, волюбљени вирайки, свом греко-католичку Церкву и почитујме апостола и Пастира св. Методия вично з його братом Кирилом, бо ше вони перши межи Славянами найвещей трудили коло розширивани и преглубљовани христьянского духа у душох славянских предкох и вони поставели фундаменти не лем св. вири але и нашеї просвяти.

„Благодать Господа Нашого Иисуса Христа най будзе з духом нашим!“ Аминь.

(Конец).

У Загребу на праздник св. ап. Луки 1935.

Слдує подписи шидких 17 владыкох.

† Дионизиј, владыка.



РУСКИ КЕРЕСТУР.

Бугерски агенти. — Як и по други жыи, так и того року мож обявити, же ходва по валалох агенти, цо предаваю бугерски кнїжки. Людє ше их вїак не могу отреси. Приношаме один слугаї, як ше один наш члвек митовал таких агентох. Пришла шиди до обседа и пошукал фаздонь своїо кнїжки. Вон их днрар препознал, та гларел, же му не треба кнїжки. Дал вони ше не абунели, почали кнїжки хвалїи, же су хасковити а тунї. Такої му почали указоват и слїни у шидких. Тагда ше рокно вигварял, же ше до кнїжкох не розуми, та би на спел точ цо купи и кед би мал пенєжи. Кед дарар кунювал даку кнїжку, шидол ше радши дашнїму шидни учительови. За тота би кушиса койси порадити ше паноним, бо видатраю церквоши, але не пакком. Кед тоти учули, же гавда панонцох спомина, фрїшкно ше позбегали и у шїбу зос поруганьом на панонцох охабелн гавду. Гавда лем тельо довед: Ви ше тримаце, як прїчарка, кед ше ой доктор спомив. Кед би не було дехкомисленнх людєох, не було би ай врачаркох. Кед би ше людєе при кунюванї кнїжкох рїззели своїм шкочованим братом, не дослужовали би нам агенти, цо предаваю повикривовани гавти кнїжки.

ПЕТРОВЦИ.

Коляда на фонд за видане „Рускеї исторїї“. — У мѣшу школярского кружка препроводзел коляду п. Петро Юлє, а котри тутешнїи „Просвяти“. Роботи коло учени шидных уложено вельо, бо ше пробї обдували кандїи вечар до познїа даска членох, як хлопских так и дзвнчатох, за роботу за народну ствар похвалїва. Народ сердечнїо дочековал колядникох и их преряєву вислю шидро патрїаршал, була то за шидких шкочованикє, бо ше така зорбачивованя коляди перши раз уведля. На жаль пречасно було часу да ше до шидких хнжох иде. Кус вецей як шидквртнїи шидного валалу жертвовала 400 Динари за фонд „Рускеї исторїї“. Преа швета шидвал хор и у церкви, под дїрктентом п. Югаса. На жаль, пак хор не може шидвац каждей недзели, бо о. Бесермїнї, котри о и дїрктент, мунш служив а цела ише заступнїк.

Представя „Бог своїх не вохабя“. — На програм гавбани у просвяти вложела ше декламация прослова М. Югаса, школяра I класї, шидї „Молитва малого школяра“ од С. Саламона, а ише представя „Бог своїх не вохабя“ од П. Мативича под добру и бизовку режїю п. М. Олєара. — Гавбана булн огримакє у стилу, гавбачє добре научели и з пречаснїу и пожертвованьом вивели своїо роал особено оцци Яков, О. Кетелєн, и оцц Осиф Я. Магоч, и шиденяшнїк, декорация а особено шидати булн барз добря. Нацївнїкє члєдєкє, вїднїи ше то и по приходу (1500 Дин.). Публика ше на жаль не вїше добре владала. Вецей дисциплини би не члвдало.

Робота у просвяти досц чужа, и тїм вецей похвалїва праця, котру неданїо угрожело. Як знаме, творя иш у нас два струї у самїх культурних организациях (Огнїоаство и Просвїта), цо знак або упадку або лем кризи, котра прилєдє до лєшнїей зягоди у наших валалох. Дал би Бог, же би булн шкочовани лем кратковачнїи и да ше шкочованїи вїрнїал Ю. П.

МИКЛОШЕВЦИ.

Праздник Рождества Христова преславленєк аме ми у Миклошевцох торжественно. Ише на Вїднїи вечар даскельо члєди нашого шидквнїцнєго Хору вїшли шидвал до члєдох нашнїей Читальнїи и разберали 500 Д. за друкованє рус. исторїи. Шидвали прескраснїи шидванкє (коляди) лем хнжа, же пре краткїи час не могли шидких члєдох обседа. На шиднїи дзень а и през пакнїи Крачуи шиди церквоши хор под дїрктиваньом неумернїото пана учителя Якими Костелнїнїи шидвал под час Службї Божей, особено ше пачело народу „Иже Херувимї“ на глас „Донь Божяго“ ушладбене.

На други и треци дзень вечар на 7 годнїи давалє пакнїи Читальнїи представя „Катрїал Тимко“, котра гавбана булн обидна пєчаря добре поспєдена. Члєднїи прїходу було понад 700 днї, котри кде на фонд буднїи Руского Народного Дому у Миклошевцох. Треба знац, же члєди шиднїей Читальнїи гавдукує себе шидвал Руски Народни Дом у Миклошевцох и тога гавбана то бул перши крочай ту остваренїо того дїла. Красна думка, бо наисце нам є шидребан тог дом, цєе бизаме ше могли кельо шкочовати и у шидких разберач а у наших шидребох дотваряи и один другому помагач.

Зато шидвалїаме на шиди народ у Миклошевцох, же дог прїдєе час, да не збегра на тог Дом, жертвуйє по возможности, бо цо даруєце себе даруєце, а тог Дом будзе Нам и Ванинїи потемком на чед и славу, а тїм на хасен и поклон.

Миклошевчанїи.

Родителї, дзеци и школа.

Як аме вїснїка шидки шкочовани, же мамє шидорени шкочовани, обиднїи добывамє науку у своїм дзєцинїству, а за шидребнїи цалого жывога. Иш ше то крашнїе прїчаркє, кед даскє кажде ренїо и пополаднїю понавляю до шкочовани, зос шкочованїи вїходєа кажде дзень богатнїи зос шкочованїем. Велька и любов родитєох и велькє шкочованїе шкочованїи, док ше пакнїи дома науки шкочованїи, на хасен себе, а найвещей своїм дзєцом.

Шкочованїи не лем прето, да ше до шкочованїи посла даскє, бо мамє буц дома гавбачєе або да з шкочованїи на мамє. Шкочованїи су прето, да од шкочованїи шкочованїи за шкочованїи шкочованїи шкочованїи и хасковитнїи члєдох обседа и отечествнїи.

А кед на тог днїи родителє шкочованїи шкочованїи, мамє право да ше и шкочованїи, иш их даскє наисце иду прето до шкочованїи, прето су шкочованїи? Чи их учителя шкочованїи учи тогто, цо им будзе даскє хаскованїи? — Чи а так даскє наисце шкочованїи шкочованїи и шкочованїи лєдєа Богу на славу, родителєом на радосц, а отечествнїи на хасен? Шкочованїи то родителє мамє право, и не лем право, але су то и шкочованїи шкочованїи од шкочованїи.

А иш ше родитєа о шкочованїи наисце стараю и чи себе шкочованїи шкочованїи шкочованїи? Чи даскє дома шкочованїи шкочованїи и чи ше го шкочованїи, по шкочованїи у шкочованїи научило?

Думам же ше не шкочованїи кед шкочованїи, же вель на тог шкочованїи не думам. Таки гваря, же не мамє кед на тог думам. Прето учителя шкочованїи, на най ше шкочованїи о шкочованїи даскє стараю.

Пречасно, то учительова шкочованїи, але йому мамє и родителє помагач, бо кед є його шкочованїи, источасно я и шкочованїи. Огрим тогто вони даскє лєшнїе шкочованїи як учитель и шкочованїи о даскє шкочованїи учительови треба. Прето учителя и родителє треба да шкочованїи шкочованїи даскє, бо буц шкочованїи и шкочованїи за шкочованїи шкочованїи.

На шкочованїи даскє мамє шкочованїи шкочованїи родителє, бо ту шкочованїи шкочованїи и шкочованїи

му даваю першій одгою до седем рокох. На тот перши одгой, хтори служи як семель, учитель наставля свой вилна; Давитя у даенку йогн чловеческу свидомост, укрпллюе у шм його морални скли, бистри му розум, дава му потребне знане и учи го, як ма тот стечене знаня на добре похасловац. И чам недтемель добря теда може бун хасновата робота учителя. У провинним случало вельо труду а мало хасну.

(Конец будзе).



Талияне признаво.

Талиянци ийвийн пилу тераз, же не талвосна команди бара сприведла, кед думала, же война у Абесинии то обични колонизацин напад модерней европексей армий на дзая африкански племера. Указало же, же Абесинска войска так исте добре аоружена як и талиянска и же ма мудрих и способних командачитох зос Европа. Талияни муша знаи, же маю пред собу неприятеля, котри в у шницим еднаним.

Пийдецца наша церква на Горнійци.

Недавно була поинведела у Михалючок на Подкарпатскей Русии нова держава, котру абудовали нашо монахи мискокарска. Одкупители, котри и нам познати, бо пред даскельо роки тримацци у нас св. мисии. Церква абудована у нашим старим руско-византийским стилу, ма вежд куполе, а може амисии до 5.000 людаох. Церква така красна и звонка и зодука, же сами чешка учени профессоре признали, же то найдепше церква у цалех Карпатох. Пийдецци ю троме аладникове.

Университет ва безбожество.

Большевики не мирно у своей мадней борби проти Богу. Тераз уж установели у Москви високу школу — университет ва школоване агитаторох безбожства. На тот университет моку бун приети лем найодличнейши большевики, котрих большев. страшна предупуче, а зос шведомством той школы достанно воини перши места у державней служби и у войску.

Погарали гроб св. Йосафата.

До нашей церкви св. Варвара у Бейту у котрей, як знаме, спочиваю моши каптого святого Йосафата закряди ше у пол былого дня злодїе, разбили окланну трулу Святого и зос першох забрали драгоцину влати криж з чашком, котри вредей прско 10.000 Д. Тот криж даровал Габбурийци войвода Вилгелм, велики приятель нашого народа. Злодїе ише не влалени. Гота страшна дражка ванамирела цали Бейт.

Турци уведза нови календар.

Того року признавали у Турскей Нови Рок уж по воим григориянским календару, котри в тераз уведзени у цалей турецкой держави, а так исто к у Кани и Японскей. Було бх уж време, да ше и у нас нови календар запровадан, бо ше зос шм служя цали швет.

Спадиуд аероплан и 15 путничкох.

Путнични аероплан, котри ланц медзи Ньюйорком и Лос Анжелосом спадиуд з велькой височей на дзем и разбил ше. Шницки пестяни путнички, не бузи у аероплану, погнауд. Его до вредзи модерни техника!

Зос Євразу Укр. Школярох.

Робота, котру аме заочали на Видю, указале ше усамно. Казали на фонт видаря историю бун аорганизацин у длох валаох: Мирлошевцох и Петровцох. У Бачиццох ше обколдовало, але ше лем вибрало на тоту цель. Точни числа су тоти: Мирлошевици 167 Дни, Петровци 400 Дни и Бачици 100 Дни.

Кед аме порушили справу колдованим, рачовани аме, на вельо вельки трудности, бо то вкпатрало як даяка новост, ази аме ше у рачунку сприведли. Нашо людае свидоми же ше у часох таких вельких невстох и радоспех, як ко с, на приклад, вратун, муша опомнут и жалальней справе, видани нашей истори, котра так потребна за нас, указали добру даску и хто кельо могод, аюмогли ю. Тоти три валаи указали красни приклад, як ше треба вше и вшадан старец за загадани народни справи, а не трацца ше лем у своїх власних бралох. Таким способом а з аюмогу инроких народних масох зможеме вавольши собою задуми.

Шницим, котри брали учаск и помагали у той роботы, крашио джекуме и споданкаме ше, же нас и у цильней роботы булу помагати.

Президия



Нар. Скупштина

Зидзе ше на своєю засядани 22. януара. Главни предмет на тих засяданиох бузе аричане державного бюджету за 1936/37. рок, котри вштори 10 миллиард и 307 миллион.

Пекар, злодїй и филозоф.

У Загребу влатела полиция пекарского кафеу Дюру Рихтера, котри 1. децембра прешлого року покрадука од Дуваня Вквичича у Оснеку 14.000 Д. На полицию ше виявлено, же тот пекар и злодїй ише филозофски книжки и баш прето покращил певаж, да може вшлати друкарню за друковане своей книжки „Духовни и газдовски политични роздумовани“. Дакле бул пекар, злодїй и филозоф у едкей особи.

53 днї ишч на еиод.

У Цокареву бул заварти Свстоазар Лукич, осуадени на доживотну робию за убийство. Вон тримал, же го суд прештро судзел и на вилек протеста почал гладовац. Докторе го сцели на силу кармиц, але як то ке пошло за руку, Лукич витримал без сцеза 53 днї, аки пред трома джми ватдо спаднул до посцели. Ок ильо го не остале лем коск и скора и вон вецей не може остана на животу. Докторе гваря же муша умрети, бо му тераз уж едзене не помага. Так тот Лукич побил думоу ученикох, котри гваря, же чловец не може без едзени вяртымац вецей як 49 днї.

Збойниці у пожешкней долини.

У пожешкней долини у Славонии повела ше банда збойничкох котри по биник днї нападаю на людаох. Едноту параста уж забили, а такой други адене истредали на цалу громаду цодлох, по вшлати до леса на роботу. Жаандаре их следю.

Здїжена предплата „РУСКИХ НОВИНОХ“

Хто вавлати предплату на „Руски Новици“ до 15. фебруара того року ва 1935. рок на предок, влати наместо 60 Д.

Л Б М 50 Д.

Прето вшцки понаглице такой предплату ушлати.

РЕДАКЦИЈА.

С. Саванон:

На Трокралї.

Жем Кудейска спана, вад троме мудерти През край з густу монгу ише опобити До Вифлесаку зо сцою шили сбнеу Ту тому, по принес побилу вад влассеу.

Охабени зидоу зибнотого Ирода... Глїбкокн страх його душу заколїсали, Бо власси харїба видзе з рупках його роуа Таки слобди проток стари ише писали.

Понад Вифлесаком стала глїзда вена Влїнаца на ворчок була роса вена, По тбардей драги шили мазни сподойни.

Кед ше почивал адець горуши и спройки Цавли бей глїботого, цо го так глїдали И драге му знате, колан миро дали.

Поволанка.

„Руска Читальня“ у Пиншкоренцох ланц днї 19. януара 1936. у слани в. Илїо Мазина свою ЗАБАВУ ЗОС ПРЕДСТАВУ, на котру ше зос фамилино поволучес.

ПРОГРАМ:

1. Привит председателя.
2. „Двоме браца“ — декламук Софий Майхер.
3. „Тече ричка“ и „Ой у лузи“ зиньаю члени Читальни.
4. „Помирени ше“ введстава у едним чину, представяю члени читальни.
5. Гомбола.

По представи забавы зос танцом Град будзе домашня музика.

Початох у 7 годзин вечар. Уступ: Шедевр 5 динари, столбя 3 динари.

О л б о р

Б у р з а

Цоля Сад 16. 1. 1935.

Жито	165 - 175 Дни.
Букурца бачка и сремска	105 - 110 Дни.
Ярсн бачки и сремска	130 - 135 Дни.
Овес	130 - 140 Дни.
Мукуц 00 нова	200 - 210 Дни.
Мука число 2	185 - 205 Дни.
Мука число 5	135 - 145 Дни.
Сремцац	80 - 100 Дни.
Песуач	250 - 300 Дни.
Отруба	80 - 90 Дни.

Посилайце предплату!

„Руски Новици“ виходза кажди гндасень. За редакцию одповеда: Др. Франьо Дидович, у Дякове.

Предплата на рок 60 Д. Друкус Еларх. Друкарни у Дякове.

Адреса: „Руски Новици“ Пиншкоренци. Видава: Махлїло Фирак, Пиншкоренци.